# Yixiao Song

☑ yixiaosong@umass.edu • 😯 yixiao-song.github.io

4<sup>th</sup>-year linguistics Ph.D and incoming CS master's student at University of Massachusetts Amherst. Experienced in interpretability and evaluation of NLP models and theoretical semantics. Expected graduation Sep. 2024.

#### **Education**

#### Ph.D Student in Linguistics

(Advised by Prof. Rajesh Bhatt & Prof. Mohit Iyyer)
University of Massachusetts Amherst

3.93/4.0
2019-current

M.S. in Computer Science

University of Massachusetts Amherst 2023-current

M.A. in Germanic Linguistics
University of Konstanz

1.1/6.0 (excellent)
2016-2018

**B.A. in German**University of Shanghai for Science and Technology

3.71/4.0
2011-2015

#### **Publications**

#### Paraphrasing evades detectors of AI-generated text, but retrieval is an effective defense

**ACL 2023** 

Fangyuan Xu\*, Yixiao Song\*, Mohit Iyyer, and Eunsol Choi

- O Comprehensively evaluated text generation metrics on long-form open-ended question answering generation
- o First expert-annotated long-form question answering dataset

#### Paraphrasing evades detectors of AI-generated text, but retrieval is an effective defense

arXiv 2023

Kalpesh Krishna, Yixiao Song, Marzena Karpinska, John Wieting, and Mohit Iyyer

- O Introduced a paraphrase generation model DIPPER which leverages context and offers diversity control
- O Stress-tested and successfully evaded major AI-generated text detectors (e.g., watermarking, GPTZero)
- O Proposed a simple but effective defense that relies on retrieving semantically-similar generations

#### SLING: Sino Linguistic Evaluation of Large Language Models

**EMNLP 2022** 

Yixiao Song, Kalpesh Krishna, Rajesh Bhatt, and Mohit Iyyer

- O A benchmark with 38K minimal sentence pairs in Mandarin Chinese
- o Tested 18 publicly available pretrained monolingual and multi-lingual language models
- O Showed that the average accuracy for LMs is far below human performance (69.7% vs. 97.1%)
- O Revealed the strengths and weaknesses of large language models

#### **DEMETR: Diagnosing Evaluation Metrics for Translation**

**EMNLP 2022** 

Marzena Karpinska, Nishant Raj, Katherine Thai, Yixiao Song, Ankita Gupta, and Mohit Iyyer

- O A diagnostic dataset with 31K English sentences (translated from 10 source languages)
- $\,\circ\,$  Evaluated the sensitivity of MT evaluation metrics to 35 different linguistic perturbations
- Found that learned metrics perform substantially better than string-based ones
- Revealed the strengths and weaknesses of learned metrics

#### **Works and Presentations**

#### Mandarin Chinese Alternative Questions are not Disjoined Polar Questions

Yixiao Song 2021

o First qualification paper supervised by Prof. Rajesh Bhatt and Prof. Seth Cable

## Early Cue Effects of Chinese Relative Clause Comprehension in Pre-trained Language Model

Yixiao Song 2021

LING692C Cognitive Modeling, individual final project

#### A Comparative Study of German and Chinese Alternative Questions

Yixiao Song 2018

O Poster presentation at Semantics and Philosophy in Europe

o Talk at the 17<sup>th</sup> China International Conference on Contemporary Linguistics

## **Skills**

- O Natural Languages: Shanghai Wu, Mandarin Chinese, English, German
- O Programming: Python (PyTorch, Hugging Face), R, Perl
- Others: LATEX

# Positions of Responsibility

- O Instructor of LING201 at UMass Amherst: How Language Works—Introduction to Linguistic Theory (R2)
- **Research Assistant** advised by Prof. Mohit Iyyer (Summer 2022): Human evaluation of model performance of long-form question answering.
- Teaching Assistant for courses at master level (University of Konstanz) and undergraduate level (UMass Amherst)
- Proceeding Editor of NELS50 and SULA11
- Student Research Assistant in Deutsche Forschungsgemeinschaft Project—Questions at the Interfaces (P3
  Alternative Questions)

## **Internships**

### Friedrich Ebert Stiftung Shanghai Office

Translator, project assistant

April-July 2014

Cultural Institute of the Federal Republic of Germany (Goethe Institut)

Translator, interpreter, project assistant

August 2014 - February 2016